

Let the games begin - again!

Wir möchten Sie und ihre Mannschaft(en) herzlich dazu einladen, am diesjährigen **29. Internationalen Schmelzer Jugendhandballturnier** teilzunehmen.

We are preparing our 29th International "Schmelzer" Junior Handball Tournament for club and school teams. We are inviting you and your team(s) to participate.

TEILNEHMER / PARTICIPANTS

Dieses Turnier ist offen für Vereins- und Schulmannschaften folgender Altersgruppen:

The tournament is open for club and school teams - we are inviting the following age groups:

männlich / men's Junior

born 2010 and younger
born 2008 and younger
born 2006 and younger

weiblich / women's Junior

born 2010 and younger
born 2008 and younger
born 2006 and younger

ANMELDESCHLUSS / REGISTRATION DEADLINE

26. Juni.2022 / Juni 26, 2022

Donnerstag, August 25, 2022

Ankunft der Mannschaften und Mannschaftsführerbesprechung
arrival of the teams, meeting of the team's coaches

Freitag, August 26, 2022

Frühstück, Stadtrundfahrten, Kulturprogramm
Turnierbetrieb von 9:00 Uhr bis 19:00 Uhr,
Mittag- und Abendessen, offizielle Begrüßung und Eröffnungsfest
breakfast, sightseeing tour, cultural program, etc
games from 9am till 7pm,
lunch and dinner, official opening ceremony

Samstag, August 27, 2022

Frühstück,
Turnierbetrieb von 9:00 Uhr bis 19:00 Uhr,
Mittag- und Abendessen, Abendveranstaltung (Disco, Betreuertreffen)
breakfast,
games from 9am till 7pm,
lunch and dinner, social events (disco, team leader get together, etc.)

Sonntag, August 28, 2022

Frühstück,
Finalspiele und Siegerehrung
breakfast,
finals and prize ceremony



ES WERDEN MINDESTENS 5 SPIELE GARANTIERT!
EACH TEAM IS GUARANTEED AT LEAST 5 GAMES!

AUSTRAGUNGSORT / LOCATION

Das Handballturnier findet am Freitag 26. August und Samstag 27. August auf den **Freiplätzen** (Kunststoffbeläge) des **GRG15** und des **Universitätsportgeländes (USZ)** statt, die Finals Spiele am Sonntag 28. August in der **Stadthalle B**.

Bei Schlechtwetter wird in Hallen gespielt. Sollte es während der Veranstaltung zu regnen beginnen, wird auch in die Hallen übersiedelt.

*The tournament takes place on Friday, 26 August 2022 and on Saturday, 27 August 2022 at the **outdoor sporting area** (plastic-coated courts) of the **GRG15** and the **University Sport Center (USZ)**.*

*All finals will take place on Sunday, 28 August 2022 at the **Stadthalle B**.
In case of bad weather conditions, the tournament will take place at several gyms. If the weather turns bad during the tournament the games will also be relocated to these.*

LEGITIMATION

Die Legitimation der Spieler erfolgt bei Vereinen durch den **Spieler- und Reisepass**, bei Schulmannschaften durch den **Schülerschein und Reisepass**.

*All players need to possess their **passport** as well as their **handball or student ID card**.*

TURNIER T-SHIRTS / TOURNAMENT T-SHIRTS

Können bei der Anmeldung gleich mitbestellt werden.

Can be ordered together with your registration.

NENNGELD / REGISTRATION FEE

€ 120,- pro Mannschaft, gleichzeitig mit der Anmeldung zu bezahlen

€ 120,- per team, to be paid at the time of your registration

KOSTEN PRO PERSON / ACCOMODATION PER PERSON

Option A: €135,-

3 Nächtigungen in **Turnsälen bzw. Schulklasse** (Luftmatratzen und Schlafsäcke müssen selbst mitgebracht werden),

3 x Frühstück, 2 x Mittagessen, 2 x Abendmenüs und 1 x Lunchpaket

*3 nights in **classrooms or gyms** (you have to bring your own air mattresses and sleeping bags), snacks on Friday,*

3 x breakfast, 2 x lunch, 1 x lunch package and 2 x dinner

Option B: € 195,-

3 Nächtigungen in **Jugendherbergen**

3 x Frühstück, 2 x Mittagessen, 2 x Abendmenüs und 1 x Lunchpaket

*3 nights in **youth hostels**,*

3 x breakfast, 2 x lunch, 1 x lunch package and 2 x dinner



KAUTION / DEPOSIT

Bei der Ankunft in Wien ist (bei Übernachtung) **pro Mannschaft** eine Kaution von **€ 80,- zu hinterlegen**, die nach Beendigung des Turniers zurückgezahlt wird, nachdem die Unterkunft von der Turnierleitung in Ordnung befunden wurde.

At your arrival (only valid for teams that have booked overnight stays) you have to pay a deposit of € 80,- that will be refunded after the tournament after your accomodations have been checked by the tournament office.

RÜCKTRITT / CANCELLATION

Bei einem Rücktritt vor dem 07. August 2022 erfolgt eine **vollständige Rückerstattung (exkl. Nenngeld)** des eingezahlten Beitrages. Bei einem Rücktritt nach dem 07. August 2022 werden **75% des eingezahlten Betrages** zurückerstattet.

If you cancel your registration before the August 07, 2022 we will refund you full registration fee except entry fee. If your cancel after August 07, 2022 we will refund 75% of your registration fee.

BEZAHLUNG / PAYMENT

BANK	ERSTE BANK
OWNER	„Wiener Arbeiter Turn- und Sportverein Fünfhaus Handball“
IBAN	AT95 2011 1292 2508 8102
BIC	GIBAATWWXXX
SUBJECT	“NAME OF CLUB/SCHOOL”

Das Nenngeld ist unbedingt mit der Anmeldung bis 26. Juni 2022 auf oben genanntes Konto zu überweisen.

The registration fee has to be paid together with your registration until latest June 26, 2022.

Die Personengebühr bitte bis 01. August 2022 für Variante A und B einzahlen.

The accommodation fee for Option A and B has to be paid until August 01, 2022.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS / DISCLAIMER OF LIABILITY

Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung und Kosten jeglicher Art! Alle Kosten, die in Zusammenhang mit der Einreise nach Österreich, dem gesamten Aufenthalt (auch wenn dieser über den Zeitraum des Turniers hinausgeht), der Ausreise, eventuellen fremdenpolizeilichen Maßnahmen, Fürsorgeleistungen, medizinischer Betreuung (inkl. Spitalskosten), Schäden jeglicher Art, etc. entstehen, müssen vom jeweiligen Verein bzw. der jeweiligen Schule selbst getragen werden.

The organizer will not accept any liability or will be liable for expenses or loss that may appear to the participating teams!

All expenses and loss including travel expenses, expenses for entry to and departure from Austria, expenses for their stay in Austria (even if this stay lasts beyond the duration of the tournament), expenses that may be caused by foreign police measurements, expenses for general or medical care (including hospital expenses), expenses caused by any damage or loss, etc. have to be covered by the corresponding clubs or schools themselves.

KONTAKT / CONTACT

Für Rückfragen jeglicher Art stehen wir gerne zur Verfügung.

Don't hesitate to contact us if you have any questions:

MOBILE 1	+43 664 169 13 42
MOBILE 2	+43 676 490 81 38
E-MAIL	office@schmelz-turnier.at
WEBSITE	www.schmelz-turnier.at

WE ARE LOOKING FORWARD TO SEE YOU!!!

